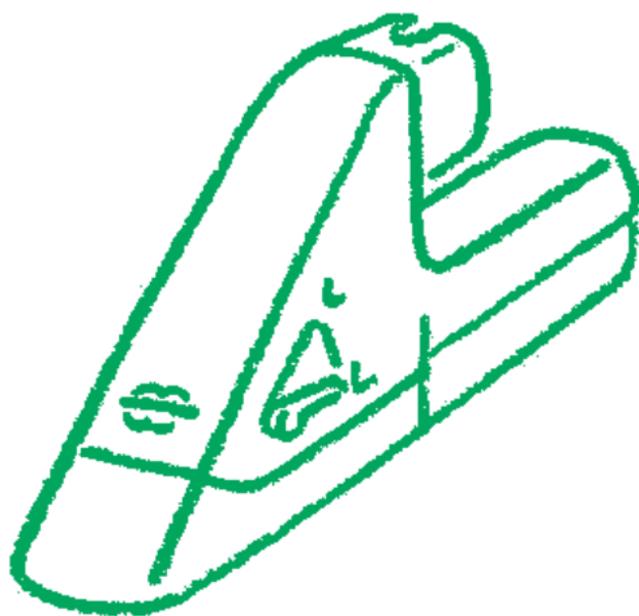




## Gebrauchsanleitung

### **Kobold PB 412**

Polsterboya



# DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG

...macht Sie mit Ihrem neuen Kobold PB 412 (Polsterboy) bekannt. Sie beschreibt alle wichtigen Details für die Inbetriebnahme des Gerätes, gibt praktische Tipps zur Wartung und Pflege und hilft Ihnen, Fehler zu vermeiden. Bei sorgfältiger Behandlung begleitet Sie ein Elektrogerät von Vorwerk über viele Jahre Ihres Lebens.

Vorwerk wünscht Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Kobold PB 412 (Polsterboy).



## Vorwerk – 4 gute Gründe

**2 Jahre Garantie:** Vorwerk gewährt Ihnen für Raumpflegeprodukte eine zweijährige Vollgarantie – d. h., der Vorwerk-Kundendienst kommt zu Ihnen nach Hause und Ihnen entstehen keinerlei Kosten, weder für die Reparatur noch für die Anfahrt. Bei Nutzung in einem Gewerbebetrieb beträgt die Garantiezeit ein halbes Jahr.

**Höchste Qualität:** Durch hochwertige Werkstoffe und modernste Computertechnik bürgt Vorwerk für höchste Qualität.

**Hohe Leistung:** Hohe Reinigungsleistung bei schonender Behandlung und eine erfreulich einfache Handhabung – die ganz neue Art der Polsterpflege.

**Umweltfreundlich:** Vorwerk denkt auch an die Umwelt. Angefangen bei der Produktion, über den Vertrieb bis hin zur Entsorgung. (Lesen Sie hierzu das Kapitel Umweltschutz.)



## SICHERHEITSHINWEISE

Bevor Sie beginnen, mit dem Kobold PB 412 (Polsterboy) zu arbeiten, lesen Sie die Gebrauchsanleitung durch. Sie hilft Ihnen, das Gerät sicher und fehlerfrei zu bedienen, auch später. Bewahren Sie sie deshalb sorgfältig auf.

Benutzen Sie den Kobold PB 412 (Polsterboy) ausschließlich zur Polsterpflege im häuslichen Bereich.

Ziehen Sie vor allen Umrüst-, Reinigungs- und Wartungsarbeiten immer den Netzstecker aus der Steckdose.

Den Netzstecker dabei bitte nie an der Anschlussleitung aus der Steckdose ziehen.

Saugen Sie mit dem Gerät keine Flüssigkeiten oder feuchten Schmutz auf.

Dies gilt auch für glühende Asche oder glimmende Zigarettenstummel.

Reinigen Sie Ihren Kobold PB 412 (Polsterboy) nie mit Wasser oder feuchten Reinigern.

Sollten Sie eine Beschädigung an Ihrem Polsterboy feststellen, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Vorwerk-Kundendienst in Verbindung, um Folgeschäden zu vermeiden.



Vorwerk-Elektrogeräte entsprechen den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen. Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachkräften ausgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen oder bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

# VORWERK UND DER UMWELTSCHUTZ

Natur bewahren und die Umwelt schützen. Bei Vorwerk ist Umweltschutz ein wichtiges Unternehmensziel – und wir handeln auch danach.

**Weniger Verpackung:** Zugegeben, auch wir können nicht ganz auf die Verpackung verzichten. Doch verwenden wir dabei ausschließlich umweltfreundliches Material, das heißt, Material, das bei richtiger Entsorgung (gemäß „grünem Punkt“) wieder verwertet werden kann und somit kein Abfall ist.

**Grüner Punkt:** Vorwerk ist Mitglied des Dualen Systems Deutschland (Grüner Punkt). So beteiligen auch wir uns an der Einsparung von Verpackungsmüll und setzen uns für eine sinnvolle Entsorgung ein.

**Energie sparen:** Vorwerk-Produkte schonen die Umwelt, weil sie nur wenig Energie bei hoher Leistung verbrauchen.

**Umweltgerechte Produktion:** Gerade bei der Herstellung unserer Produkte legen wir besonderen Wert auf den Schutz der Umwelt. Kunststoffe und Farben, die wir verwenden, sollen die Umwelt möglichst wenig belasten und sind zum Beispiel frei von giftigen Stoffen wie Cadmium. Auch auf umweltbelastende Flammschutzmittel haben wir bei unseren Produkten ganz bewusst verzichtet. Für alle unsere Filtertüten verwenden wir ungebleichtes Papier und lösungsmittelfreie Kleber. Nicht zuletzt verwenden wir auch für unsere Gebrauchsanleitungen nur chlorfrei gebleichtes Papier.

**Wiederverwertbare Materialien:** Vorwerk fertigt alle Produkte aus umweltschonend hergestellten Materialien, die nahezu vollständig recycelt werden können. So verzichten wir auch weitgehend auf den Einsatz von PVC. Schon bei der Konstruktion unserer Produkte legen wir besonderen Wert auf „sortenreine“ Materialien, das heißt, die verwendeten Stoffe können später ohne großen Energieaufwand wieder getrennt werden. Und damit sie noch leichter recycelt werden können, haben wir die Kunststoffe größtenteils gekennzeichnet.

**Falls Sie sich nach langen Jahren wirklich einmal von Ihrem Vorwerk-Gerät trennen müssen, fragen Sie Ihre Stadt- oder Gemeindeverwaltung nach den Möglichkeiten für eine ordnungsgemäße Entsorgung.**



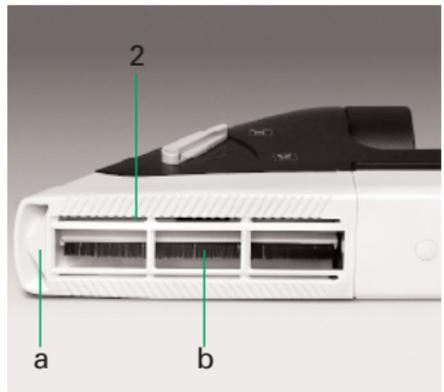
## BESCHREIBUNG

### Kobold PB 412

Der Polsterboy pflegt textile Polsterbezüge durch Ausbürsten bei gleichzeitigem Absaugen so gründlich wie sonst kein anderes Gerät. Dazu wird der Polsterboy an einen Vorwerk-Staubsauger angeschlossen.

- 1 Umschalthebel für  
Flächen saugen —   
und Fugen saugen — 

- 2 Saugschuh mit  
a Fugendüse  
b Flächendüse



## POLSTERPFLEGE



### **Anschließen an den Staubsauger.**

Den Handgriff des Elektro-Saug-schlauches des Staubsaugers in den Anschlussstutzen des Kobold PB schieben, bis er einrastet. Der Polsterboy wird über den Schiebeschalter im Handgriff des Saugschlauchs zusammen mit dem Sauger ein- und ausgeschaltet.

## Flächen saugen =

Gelben Umschalthebel nach oben stellen.

Die Saugöffnung sollte beim Arbeiten vollständig auf dem Polsterstoff aufliegen.

Die Einstellung auf mittlere Saugkraft ist ausreichend.



## Fugen saugen =

Schwer absaugbare Rückstände in Fugen, an Knöpfen, Rillen, Problemstellen mit der konzentrierten Saugkraft der Fugendüse bearbeiten.



## Pflege und Wartung

### Netzstecker ziehen.

Kobold PB vom Saugschlauch abziehen. Zum Reinigen des Polsterboys den Saugschuh nach vorne abziehen. Auch die Bürste nach vorne abziehen. Beim späteren Aufschieben darauf achten, dass beide wieder richtig festsitzen. Gerät abbürsten und abwischen.

**Achtung!** Auf keinen Fall mit Wasser reinigen.

Die Zähne des Saugschuhs helfen bei der Säuberung der Bürste von Fasern und Flusen. Anschließend Saugschuh reinigen.



# TECHNISCHE DATEN

## Kobold PB 412 (Polsterboy)

### Sicherheitszeichen

V

elektrisch und  
mechanisch  
sicher



elektro-  
magnetisch  
verträglich

q

schutz-  
isoliert



**Motor:** wartungsfreier Universalmotor mit direkt angekoppelter Getriebe-Einheit

**Bürstmechanik:** Schwingbürste mit einem Schwingwinkel von ca. 60° und 2.000 Schwingungen pro Minute

**Gehäuse:** hochwertiger Kunststoff,  
mit abnehmbarem Saugschuh aus bruch sicherem Polyamid

**Anschlusswerte:** für 230 Volt Wechselstrom,  
Nennleistung 50 Watt  
Nur in Verbindung mit Vorwerk-Staubsaugern verwendbar

**Geräuschemission:** 77 dBA mit Kobold 131/Kobold System 131  
(arbeitsplatzbezogen, gemessen unter Freifeldbedingungen)

**Gewicht:** 700 g

**Wir behalten uns Änderungen an Konstruktion, Ausführung,  
Ausstattung und Farbe bei Gerät und Zubehör vor.**

---

# GARANTIE-ERKLÄRUNG



**Garantie-Erklärung.** Vorwerk-Geräte sind sehr zuverlässig. Sollte aber doch einmal etwas nicht in Ordnung sein, sind Sie bei unserem Kundendienst in guten Händen.

Für alle unsere Raumpfleegeräte übernehmen wir vom Liefertag an eine Garantie von zwei Jahren. Bei Nutzung in einem Gewerbebetrieb beträgt die Garantiezeit ein halbes Jahr.

Fabrikations- und Materialfehler, die innerhalb der Garantiezeit bekannt gegeben werden, beseitigt der Vorwerk-Kundendienst kostenlos. Der Kundendienst-Fachmann entscheidet, ob defekte Teile repariert oder ausgetauscht werden. Er repariert alle Vorwerk-Geräte grundsätzlich in der Wohnung unserer Kunden. In Garantiefällen berechnet Vorwerk keine Fahrtkosten.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Fehler, die auf unsachgemäße Behandlung oder natürliche Abnutzung zurückzuführen sind.

Diese Garantie gilt nur in Deutschland. Maßgebend für die Gültigkeit dieser Garantie ist die auf den Käufer ausgestellte Rechnung. Bewahren Sie deshalb diese Rechnung sorgfältig auf, und legen Sie sie bitte bei einer Beanstandung dem Vorwerk-Kundendienst vor.

---

## NACHBESTELLEN

Sie haben ein Qualitätsprodukt von Vorwerk erworben – und damit Sie auch in Zukunft mit Ihrem Vorwerk-Gerät so zufrieden sind wie am ersten Tag, empfehlen wir Ihnen, unsere Nachbestellmöglichkeiten für Pflegemittel und Verbrauchsteile rechtzeitig zu nutzen.

### Das Nachbestellen hat Vorwerk leichtgemacht:

**persönlich** – bei Ihrem Vorwerk-Fachberater

**per Post** – ganz einfach mit den vorbereiteten Nachbestellkarten. Die Karten finden Sie in den Serviceheften oder sie wurden Ihnen mit der Rechnung zugesandt.



**Wenn's mal eilt!**

**Telefon: 0 180 5 377 277**

**Telefax: 0 180 5 254 959**

(0,24 DM/Minute)

Montags bis freitags von 8.00 bis 20.30 Uhr  
und samstags von 8.00 bis 14.00 Uhr.

---

## REPARATUREN

Sollten sich trotz sorgfältiger Behandlung Ihres Vorwerk-Elektrogerätes Störungen oder ein Problem ergeben – unser technischer Kundendienst ist für Sie da:



**Telefon: 0 180 5 32 05 32**

**Telefax: 0 180 5 25 85 28**

(0,24 DM/Minute)

Montags bis freitags von 8.00 bis 20.30 Uhr  
und samstags von 8.00 bis 14.00 Uhr.

Der Vorwerk-Kundendienst repariert dann Ihr Gerät direkt bei Ihnen zu Hause – und das sogar noch zehn Jahre nach der Lieferung.

---

## INFORMATIONEN

Sie möchten mehr über Vorwerk-Elektrogeräte oder auch über unsere Einbauküchen erfahren. Dann wenden Sie sich doch einfach an unseren Kundenservice:



**Telefon: 0 180 5 377 277**

**Telefax: 0 180 5 254 959**

(0,24 DM/Minute)

Montags bis freitags von 8.00 bis 20.30 Uhr  
und samstags von 8.00 bis 14.00 Uhr.



## **ACHTEN SIE AUF VORWERK-QUALITÄT!**

---

**Wenn Sie Filtertüten, Rundbürsten, Kobosan, Flecklöser oder Zubehörteile für Ihr Vorwerk-Elektrogerät brauchen, bestellen Sie direkt bei Vorwerk.**

Denn wenn  draufsteht, können Sie auch mit Sicherheit davon ausgehen, die herausragende Qualität zu bekommen, die Sie von Ihrem Elektrogerät gewohnt sind.

**Vorwerk bietet seine Geräte, Zubehörteile und Verbrauchsmaterialien über Fachberater an – bei Ihnen zu Hause.**

Vorwerk-Produkte bekommen Sie nicht auf Märkten, in Einkaufszentren oder Ladengeschäften. Für alle dort gekauften Produkte übernimmt Vorwerk keine Garantie.

Wie man Vorwerk-Produkte am besten nachbestellt, erfahren Sie unter der Rubrik „Nachbestellen“ in dieser Gebrauchsanleitung.

**Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG  
42270 Wuppertal**